



General warning

(EN/US) INTENDED USE: This item allows you to get the ball out of every hole effortlessly and without bending over. To be screwed on top of your putter's grip.

WARNING: These operating instructions must be carefully read, followed up and stored. Importer and her distributors cannot be held liable for claims of injury or damage sustained by any person or property originating from the use or misuse of this product by the buyer or any other person. The use of this article is at your own risk. Do not use cleaning products to clean the article. Protect this article from extreme temperatures, sun and humidity. Dispose of the item and packaging materials in accordance with local, current regulations at a collection point. When passing the product on to a third party, always make sure the documentation is included.

For the golf beginner it is important to take lessons, to build up skills and to know the rules of golf. Always do a warming-up before you start to play golf.

(NL) BEOOGD GEBRUIK: Met dit artikel haal je moeiteloos de bal uit elke hole zonder te bukken. Schroef het vast aan de bovenkant van de grip van je putter.

WAARSCHUWING: Deze gebruiksaanwijzing dient zorgvuldig te worden gelezen, opgevolgd en bewaard. Importeur en haar distributeurs kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor letsel of schade aan personen veroorzaakt door het gebruik of verkeerd gebruik van dit product door de koper of door enig ander persoon. Het gebruik van het item is voor eigen risico. Gebruik geen schoonmaak producten om het item te reinigen. Bescherm het item tegen extreme hitte, kou, vochtigheid en zonnestralen. Het artikel en verpakkingsmaterialen volgens lokale, actuele voorschriften bij een inzamelpunt afvoeren. Als u het product aan derden geeft, dient u ook deze documenten te overhandigen.

Voor de beginnende golfspeler is het belangrijk om lessen te nemen, om vaardigheid op te bouwen en om de golfregels te kennen. Doe altijd een warming-up voor u begint met golfen.

(DE) WENDUNGSZWECK: Mit diesem Artikel holen Sie den Ball mühelos und ohne Bücken aus jedem Loch. Wird oben auf den Griff Ihres Putters geschraubt.

WARNUNG: Diese Betriebsanleitung ist sorgfältig zu lesen, zu beachten und aufzubewahren. Der Importeur und seine Vertriebshändler können nicht für Verletzungen oder Schäden durch Personen oder Eigentum haftbar gemacht werden, die sich aus der Verwendung oder dem Missbrauch dieses Produkts durch den Käufer oder eine andere Person ergeben. Die Verwendung dieses Artikels erfolgt auf eigene Gefahr. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, um den Artikel zu reinigen. Schützen Sie diesen Artikel vor extremen Temperaturen, Sonne und Feuchtigkeit. Entsorgen Sie den Artikel und das Verpackungsmaterial gemäß den örtlichen, geltenden Vorschriften an einer Sammelstelle. Bei Weitergabe des

Produkts an Dritte immer die Betriebsanleitung mitgeben.

Für den Golfanfänger ist es wichtig, Unterricht zu nehmen, Fähigkeiten aufzubauen und die Golfregeln zu kennen. Wärmen Sie sich immer gut auf, bevor Sie mit dem Golfspielen beginnen.

(FR) UTILISATION PRÉVUE: Cet article vous permet de récupérer sans effort la balle dans n'importe quel trou et sans vous pencher. Vissez-le à l'extrémité du manche de votre putter.

MISE EN GARDE: Le présent mode d'emploi doit être soigneusement lu, respecté et conservé pour toute référence ultérieure. L'importateur et ses distributeurs ne peuvent en aucun cas être tenus responsables de tout dommage corporel causé par l'utilisation ou la mauvaise utilisation de ce produit par l'acheteur ou toute autre personne. L'utilisation de l'article se fait à vos propres risques.

N'utilisez pas de détergents pour nettoyer l'article et protégez ce dernier de la chaleur extrême, du froid, de l'humidité et de la lumière directe du soleil. Jetez l'article et les matériaux d'emballage dans un point de collecte conformément à la réglementation locale en vigueur. Si vous donnez le produit à un tiers, n'oubliez pas de lui remettre le présent document.

Tout golfeur débutant doit prendre des cours afin de se familiariser avec les règles du golf et d'acquérir les compétences nécessaires à la bonne pratique du sport. Prenez soin de toujours vous échauffer avant de commencer une partie de golf.

(ES) USO PREVISTO : Este artículo te permite sacar la bola de todos los hoyos sin esfuerzo y sin agacharte. Para atornillar en la parte superior de la empuñadura de su putter.

ADVERTENCIA: Estas instrucciones de uso deben leerse atentamente, seguirse y guardarse. El importador y sus distribuidores no pueden ser considerados responsables por reclamos de lesiones o daños sufridos por cualquier persona o propiedad que se originen del uso o mal uso de este producto por parte del comprador o cualquier otra persona. El uso de este artículo es bajo su propio riesgo. No utilice productos de limpieza para limpiar el artículo. Proteja este artículo de temperaturas extremas, sol y humedad. Deseche el artículo y los materiales de embalaje de acuerdo con las normativas locales vigentes en un punto de recogida. Al pasar el producto a un tercero, asegúrese siempre de que la documentación esté incluida.

Para el principiante de golf es importante tomar lecciones, desarrollar habilidades y conocer las reglas del golf. Haz siempre un calentamiento antes de empezar a jugar al golf.

(IT) DESTINAZIONE D'USO: Questo articolo permette di recuperare la palla da qualsiasi buca senza sforzo e senza piegarsi. Da avvitare sull'impugnatura del putter.

AVVERTENZA: Queste istruzioni per l'uso devono essere attentamente lette, seguite e conservate. L'importatore ei

suoi distributori non possono essere ritenuti responsabili di lesioni o danni subiti da qualsiasi persona o proprietà derivanti dall'uso o dall'uso improprio di questo articolo da parte dell'acquirente o di qualsiasi altra persona. L'uso di questo articolo è a proprio rischio. Non utilizzare prodotti per la pulizia per pulire l'articolo. Proteggere questo articolo da temperature estreme, sole e umidità. Smaltire l'articolo e i materiali di imballaggio in conformità con le normative locali vigenti presso un punto di raccolta. Quando si cede l'articolo a terzi, assicurarsi sempre che la documentazione sia inclusa.

Per il principiante del golf è importante prendere lezioni, sviluppare le proprie abilità e conoscere le regole del golf. Fare sempre un riscaldamento prima di iniziare a giocare a golf.

(CZ) POUŽITÍ: S tímto výrobkem můžete bez námahy sebrat míček z jakékoli jamky, aniž byste se museli ohýbat. Přišroubujte ji k horní části rukojeti pateru.

VAROVÁNÍ: Tyto pokyny je třeba pečlivě přečíst, dodržovat a uchovávat.

Dovozce ani jeho distributoři nenesou odpovědnost za jakékoli zranění nebo poškození osob způsobené použitím nebo nesprávným použitím tohoto výrobku kupujícími nebo jinou osobou. Používání položky je na vlastní nebezpečí. K čištění nepoužívejte čisticí prostředky. Chraňte výrobek před extrémním teplem, chladem, vlhkostí a slunečním zářením. Zlikvidujte výrobek a obalové materiály na sběrném místě v souladu s místními platnými předpisy. Pokud výrobek předáte třetí osobě, musíte tyto dokumenty předat také.

Pro začínajícího golfistu je důležité brát lekce, rozvíjet své dovednosti a znát pravidla golfu. Než začnete hrát golf, vždy se rozehejte.

(PT) UTILIZAÇÃO: Este artigo permite retirar a bola de um buraco sem dificuldade e sem se dobrar. Para aparafusar no topo do seu putter.

AVISO: Estas instruções de utilização devem ser lidas cuidadosamente, seguidas e guardadas. O importador e o distribuidor não podem ser considerados responsáveis por danos ou ferimentos em pessoas ou propriedade devido ao mau uso deste produto pelo comprador ou outra pessoa. Utilize este artigo por sua conta e risco. Não utilize produtos de limpeza para limpar o produto. Proteja este artigo de temperaturas extremas, sol e humidade. Deite fora o item ou a embalagem de acordo com as regras e regulamentos locais, num ponto de recolha. Se passar este produto a outra pessoa, certifique-se sempre que a documentação está incluída.

Para o iniciante em golfe, é importante ter lições para conhecer as regras do golfe e desenvolver as suas habilidades. Faça sempre um aquecimento antes de jogar golfe.

(PL) PRZEZNACZENIE: Ten przedmiot pozwala bez wysiłku i bez schylania się wyciągnąć piłkę z każdego dołka. Do przykręcenia na uchwyty puttera.

OSTRZEŻENIE: Niniejszą instrukcję obsługi należy uważnie przeczytać, przestrzegać i przechowywać. Importer i jej dystrybutorzy nie mogą być pociągnięci do odpowiedzialności za roszczenia z tytułu obrażeń lub szkód poniesionych przez jakąkolwiek osobę lub mienie powstałe w wyniku użytkowania lub niewłaściwego użytkowania tego produktu przez kupującego lub jakąkolwiek inną osobę. Korzystanie z tego artykułu odbywa się na własne ryzyko. Nie używaj środków czyszczących do czyszczenia artykułu. Chroń ten artykuł przed ekstremalnymi temperaturami, słońcem i wilgocią. Zutylizować przedmiot i materiały opakowaniowe zgodnie z lokalnymi, aktualnymi przepisami w punkcie zbiórki. Przekazując produkt osobie trzeciej, zawsze upewnij się, że dołączona jest dokumentacja.

Dla początkującego golfisty ważne jest, aby brać lekcje, rozwijać umiejętności i znać zasady gry w golfa. Zawsze rozgrzej się przed rozpoczęciem gry w golfa.

(RU) НАЗНАЧЕНИЕ: С помощью этого приспособления вы сможете без особых усилий достать мяч из любой лунки, не наклоняясь. Прикрутите его к верхней части рукоятки клюшки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Эти инструкции по применению следует внимательно прочитать, соблюдать и сохранять. Импортёр и его дистрибьюторы не несут ответственности за любые травмы или ущерб, нанесенный лицам в результате использования или неправильного использования этого продукта покупателем или любым другим лицом. Использование товара на свой страх и риск. Не используйте чистящие средства для чистки изделия. Защищайте изделие от чрезмерного нагрева, холода, влажности и солнечных лучей. Утилизируйте изделие и упаковочные материалы в пункте сбора в соответствии с действующими местными правилами. Если вы передаете продукт третьим лицам, вы также должны передать эти документы.

Dla начинающего игрока в гольф важно брать уроки, развивать навыки и знать правила игры в гольф. Всегда делайте разогревательные упражнения перед игрой в гольф.

(TR) KULLANIM AMACI: Bu ürün, topu her delikten zahmetsizce ve eğilmeden çıkarmanızı sağlar. Pata sopanizin (putter) sapinin üstüne vidalanır.

UYARI: Bu çağıştırma talimatları dikkatlice okunmalı, takip edilmeli ve saklanmalıdır. İthalatçı ve distribütörleri bu ürünün alıcı veya başka bir kişi tarafından kullanılmadan veya yanlış kullanılmadan kaymaklanan herhangi bir kişi veya mülkün maruz kaldığı yaralanma ve hasar iddialarından sorumlu tutulamaz. Bu ürünün kullanımı kendi sorumluluğunuzdadır. Ürünü temizlemek için temizlik malzemeleri kullanmayın. Bu ürünün aşırı sıcaklıklardan, güneşten ve nemden korunuyun. Ürünü ve ambalaj malzemelerini yerel ve geçerli düzenlemelere uygun bir toplama noktasına atın. Ürünü üçüncü bir şahısa teslim ederken her zaman belgelerin bulunduğundan emin olun.

Golfe yeni başlayanlar için ders almak, becerilerini geliştirmek ve golf kurallarını bilmek önemlidir. Golf oynamaya başlamadan önce daima bir isinma yapın.

(DK) TILSIGTET BRUG: Med denne vare kan du ubesværet få bolden ud af hvert hul uden at bøje dig. Skru den fast på toppen af din putters greb.

ADVARSEL: Denne brugsanvisning bør læses, følges og gemmes omhyggeligt. Importøren og dennes distributører kan ikke holdes ansvarlige for skader på personer forårsaget af køberens eller andre personers brug eller misbrug af dette produkt. Brug af varen sker på eget ansvar. Brug ikke rengøringsmidler til at rengøre varen. Beskyt varen mod ekstrem varme, kulde, fugt og solstråler. Bortskaf artiklen og emballagematerialeme på et indsamlingssted i overensstemmelse med gældende lokale regler. Hvis du giver produktet til tredjemand, skal du også udlevere disse dokumenter.

For nystartede golfspillere er det vigtigt at tage lektioner, at opbygge færdigheder og at kende golfreglerne. Varm altid op før du spiller golf.

(NO) TILTENKT BRUK: Med denne artikkelen kan du enkelt få ballen ut av hvert hull uten å bøye deg. Skru den til toppen av putterens grep.

ADVARSEL: Denne bruksanvisningen må leses nøye, følges opp og oppbevares. Importøren og distributører kan ikke holdes ansvarlige for krav om skade eller skade påført av noen person eller eiendom som stammer fra bruk eller misbruk av dette produktet av kjøperen eller andre personer. Bruken av denne artikkelen er på egen risiko. Ikke bruk rengøringsmidler til å rengjøre artikkelen. Beskytt denne artikkelen mot ekstreme temperaturer, sol og fuktighet. Kast gjenstanden og emballasjen i henhold til lokale, gjeldende forskrifter på et innsamlingssted. Når du sender produktet videre til en tredjepart, sørg alltid for at dokumentasjonen følger med.

For nybegynnere i golf er det viktig å ta timer, bygge opp ferdigheter og kjenne golfreglene. Begynn alltid med en oppvarming før du begynner å spille golf.

(SE) AVSEDD ANVÄNDNING: Med den här produkten kan du enkelt få ut bollen ur varje håll utan att böja dig ner. Skruva fast den på övre delen av din putters grepp.

WARNING: Denna bruksanvisning bör läsas, följas noggrant och sparas för framtida användning. Importören och dess distributörer kan inte hållas ansvariga för någon personskada som orsakats av köparen eller någon annan persons användning eller fel användning av denna produkt. Användning av produkten sker på egen risk. Använd inga rengöringsmedel för att rengöra produkten. Skydda produkten från extrem värme, kyla, fukt och direkt sol. Kassera produkten och förpackningsmaterialet på en samlingsplats i enlighet med gällande lokala bestämmelser. Om du ger produkten till tredje part måste du även överlämna denna bruksanvisning.

För nybörjare är det viktigt att ta lektioner, bygga upp färdigheter och känna till golfens regler. Värm alltid upp innan du spelar golf.

(HU) RENDELTETESSZERŰ HASZNÁLAT: Ezzel az termékkel könnyedén kiveheti a labdát bármelyik lyukból anélkül, hogy lehajolna. Csavarozza a putter markolatának tetejére.

FIGYELMEZTETÉS: Gondosan olvassa el, tartsa be és őrizze meg a használati utasítást.

A beszállító és a forgalmazó semmilyen felelősséget nem vállal a a terméknek a vásárló vagy bármely más személy általi használatá vagy helytelen használatá által okozott sérülésekért vagy személyi károkért. A termék használatá saját felelősségre történik. Ne használjon tisztítószereket a termék tisztításához. Védje a terméket a szélsőséges hőtől, hidegtől, nedvességtől és napfénytől. A terméket és a csomagolóanyagokat a helyi, hatályos előírásoknak megfelelő gyűjtőhelyen kell megsemmisíteni. Ha a terméket harmadik félnek adja át, azzal együtt ezeket a dokumentumokat is át kell adnia.

A kezdő golfozó számára fontos, hogy órákat vegyen, készségei fejlesztése és a golf szabályainak megismerése érdekében. Mindig melegítsen be, mielőtt golfozni kezdene.

(FI) KÄYTTÖTARKOITUS: Tällä tuotteella voit nostaa pallon jokaisesta reiästä ilman, että sinun täytyy kumartua. Ruuvattava putterin griippiin.

VAROITUS: Nämä käyttöohjeet on luettava, seurattava ja säilytettävä huolellisesti. Maahantuoja ja hänen jakelijoittaan ei voida pitää vastuullisina henkilöihin tai omaisuuteen aiheutuneista loukkaantumisista tai vaurioista, mikä johtuu ostajan tai kenen tahansa muun henkilön tämän tuotteen käytöstä tai väärinkäytöstä. Käytä tuotetta omalla riskillä. Älä käytä siivousaineita puhdistaksesi tuotetta. Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, auringolta ja kosteudelta. Hävitä tuote ja pakkausmateriaalit paikallisten, ajankohtaisten keräyspisteiden säännösten mukaisesti. Antaessasi tuotteen kolmannelle osapuolelle, varmista aina, että asiakirjat ovat sisällytettynä.

Aloittelevan golffaajan on tärkeää osallistua oppitunneille oppiaksesi taitoja ja golfin säännöt. Lämmittele aina ennen golfin pelaamista.

(GR) ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ: Αυτό το αντικείμενο σας επιτρέπει να βγάλετε την μπάλα από κάθε τρύπα χωρίς κόπο και χωρίς να σκουβετε. Για να βιώθει πάνω από τη λαβή του ποδαρικού σας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτές οι οδηγίες χρήσης πρέπει να διαβάζονται προσεκτικά, να παρακολουθούνται και να φυλάσσονται. Η εισαγωγήας και οι διανομείς της δεν μπορούν να θεωρηθούν υπεύθυνοι για αξιώσεις

τραυματισμού ή ζημίας που υπέστη οποιοδήποτε άτομο ή περιοχή που προέρχεται από τη χρήση ή την κακή χρήση αυτού του προϊόντος από τον αγοραστή ή οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο. Η χρήση αυτού του άρθρου γίνεται με δική σας ευθύνη. Μην χρησιμοποιείτε προϊόντα καθαρισμού για να καθαρίσετε το αντικείμενο. Προστατέψτε αυτό το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, ήλιο και υγρασία. Απορρίψτε το αντικείμενο και τα υλικά συσκευασίας σύμφωνα με τους τοπικούς, ισχύοντες κανονισμούς σε ένα σημείο συλλογής. Όταν παραδίδετε το προϊόν σε τρίτο μέρος, βεβαιωθείτε πάντα ότι περιλαμβάνεται η τεκμηρίωσή.

Για τον αρχάριο του γκολφ είναι σημαντικό να κάνει μαθήματα, να αποκτήσει δεξιότητες και να γνωρίζει τους κανόνες του γκολφ. Πάντα να κάνετε προθέρμανση πριν ξεκινήσετε να παίζετε γκολφ.

(LV) PAREDZĒTAS LIETOJUMS: Šis produkts ļauj bez piepūles, neliecoties, izņemt bumbiņu no katras bedrītes. Jāuzskrūvē uz rīpināšanas nūjas roktura gala.

BRĪDINĀJUMS: Šī lietošanas instrukcija ir rūpīgi jāizlasa, jāievēro un jāuzglabā. Importētājs un tā izplatītāji nav atbildīgi par ievainojumiem vai bojājumiem, kas radušies kādai personai vai īpašumam, ja pircējs vai cita persona ir izmantojusi vai nepareizi lietojusi šo produktu. Riska pakāpe ir atkarīga no produkta pareizas lietošanas. Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus produkta apkopei. Sargājiet šo produktu no augstas temperatūras, saules un mitruma. Utilizējiet produktu un iepakojumu atbilstoši vietējiem noteikumiem. Nododot produktu trešajai personai, pārliecinieties, vai ir pievienota instrukcija.

Golfa iesācējiem svarīgi ir ņemt apmācības nodarbības, attīstīt pieredzi un zināt golfa noteikumus. Vienmēr iesildieties pirms sākat spēlēt golfu.

(LT) NUMATYTOJI PASKIRTIS: Su šiuo gaminiu galite be vargo ir nepasilenkiant ištraukti kamuoliuką iš kiekvienos duobutės. Prisukite jį prie jūsų putterio rankenos viršaus.

ĮSPĖJIMAS: Šias naudojimo instrukcijas reikia atidžiai perskaityti, jų laikytis ir išsaugoti.

Importuotojas ir jo platintojai negali būti laikomi atsakingi už jokius sužalojimus ar žalą asmenims, padarytus pirkėju ar bet kuriu kitu asmeniu naudojant arba netinkamai naudojant šį gaminį. Prekės naudojimas yra įsųs pačių rizika. Gaminiai valyti nenaudokite jokių valymo priemonių. Saugokite daiktą nuo didelio karščio, šalčio, drėgmės ir saulės spindulių. Gaminį ir pakavimo medžiagas išmeskite į surinkimo punktą, laikydamiis galiojančių vietinių taisyklių. Jei prekę atiduodate tretiesiems asmenims, privalote perduoti ir šiuos dokumentus.

Pradedančiam golfo žaidėjui svarbu lankyti pamokas, lavinti įgūdžius ir žinoti golfo taisykles. Visada apšilkite prieš žaisdami golfą.

(SI) PREDVIDENA UPORABA: S tem izdelkom lahko brez napora dvignete žogico iz vsake luknje, ne da bi se vam bilo treba skloniti. Privijte ga na vrh ročaja paterja.

OPOZORILO: Natančno preberite ta navodila, jih upoštevajte in shranite.

Uvoznik in njegovi distributerji ne odgovarjajo za telesne poškodbe ali škodo, ki bi nastala zaradi napačne uporabe tega izdelka s strani kupca ali druge osebe. Uporaba izdelka je na lastno odgovornost. Za čiščenje izdelka ne uporabljajte nobenih čistilnih sredstev. Izdelek zaščitite pred ekstremno vročino, mrazom, vlago in sončnimi žarki. Izdelek in embalažo zavrzite na zbirnem mestu v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi. Če izdelek predate tretji osebi, ji izročite tudi te dokumente.

Za začetnike je pomembno, da se udeležijo učnih ur, da pridobijo spretnosti in se spoznajo s pravili golf igre. Pred igranjem golfa se vedno ogrejte.

(EE) KASUTUSOTSTARVE: See toode lubab teil palli igast august kergesti ning ilma kummardamiseta kätte saada. See kruvitakse teie puttija käepideme otsa.

HOIATUS: Neid juhiseid tuleb hoolikalt lugeda, järgida ning hoistada. Maaletoojat ning edasimüüjaid ei saa võtta vastutusele vigastuste või kahjustuste eest inimestele või varale, mis tulenevad selle toote kasutamisest või väärkasutamisest toote ostja või mõne teise isiku poolt. Kasutate seda toodet omal vastutusel. Ärge kasutage toote puhastamiseks puhastusvahendeid. Kaitske seda toodet temperatuuriräärmuste, päikese ning niiskuse eest. Utiliseerige toode ja selle pakkematerjalid vastavuses kohalike ja kehtivate regulatsioonidega. Toodet kolmandale osapuolele edasi andes veenduge alati, et

annate kaasa ka dokumentatsiooni.

Algaja jaoks on oluline võtta õppetunde, et arendada oma oskuseid ning õppida tundma golfireegleid. Tehke alati eelsoojendust, enne kui hakkate golfi mängima.

(HR) NAMJENA: Uz ovaj predmet možete bez napora izvući loptu iz svake rupe bez saginjanja. Pričvrstite ga na vrh držača bacača.

UPOZORENJE: Ove upute za uporabu treba pažljivo pročitati, slijediti i pohraniti. Uvoznik i njegovi distributeri neće biti odgovorni za bilo kakvu ozljedu ili štetu osobama uzrokovanu upotrebom ili zlouporabom ovog proizvoda od strane kupca ili bilo koje druge osobe. Korištenje artikla je na vlastitu odgovornost. Nemojte koristiti sredstva za čišćenje za čišćenje predmeta. Zaštitite predmet od ekstremne vrućine, hladnoće, vlage i sunčevih zraka. Odložite artikl i materijale za pakiranje na sabirno mjesto u skladu s važećim lokalnim propisima. Ako proizvod date trećim stranama, također morate predati te dokumente.

Za golfera početnika važno je uzeti lekcije, izgraditi vještinu i poznavati pravila golfa. Uvijek se zagrijte prije igranja golfa.

(UA) ПРИЗНАЧЕННЯ: За допомогою цього пристрою ви зможете без особливих зусиль дістати м'яч з будь-якої лунки, не нахиляючись. Прикрутіть його до верхньої частини рукоятки ключки.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Ці інструкції із застосування слід уважно прочитати, дотримуватися та зберігати. Імпортер та його дистриб'ютори не несуть відповідальності за будь-які травми чи збитки, завдані особам внаслідок використання або неправильного використання цього продукту покупцем чи будь-якою іншою особою. Використання товару на свій страх та ризик. Не використовуйте засоби для чищення виробу. Захищайте виріб від надмірного нагрівання, холоду, вологості та сонячних променів. Утилізуйте виріб та пакувальні матеріали у пункті збору відповідно до чинних місцевих правил. Якщо ви передасте продукт третім особам, ви також повинні надіслати ці документи.

Для гравця-початківця в гольф важливо брати уроки, розвивати навички і знати правила гри в гольф. Завжди робіть розігрівальні вправи перед грою у гольф.

(RO) UTILIZARE PREVĂZUTĂ: Acest articol vă permite să scoateți mingea din fiecare gaură fără efort și fără să vă aplecați. A se înșuruba în vârful mânerului putter-ului tău.

AVERTISMENT: Aceste instrucțiuni de utilizare trebuie citite cu atenție, urmate și păstrate. Importatorul și distribuitorii săi nu pot fi făcuți răspunzători pentru pretențiile de vătămare sau daune suferite de orice persoană sau proprietate care provin din utilizarea sau utilizarea greșită a acestui produs de către cumpărător sau orice altă persoană. Utilizarea acestui articol este pe propriul risc. Nu folosiți produse de curățare pentru a curăța articolul. Protejați acest articol de temperaturi extreme, soare și umiditate. Aruncați articolul și materialele de ambalare în conformitate cu reglementările locale în vigoare la un punct de colectare. Când transmiteți produsul unei terțe părți, asigurați-vă întotdeauna că documentația este inclusă.

Pentru începătorii de golf este important să ia lecții, să-și dezvolte abilitățile și să cunoască regulile golfului. Faceți întotdeauna o încălzire înainte de a începe să jucați golf.

(BG) ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ: Този елемент ви позволява да извадите топката от всяка дупка без усилие и без да се навеждате. Да се завинтва върху ръкохватката на пълтера.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Тези инструкции за употреба трябва да бъдат внимателно прочетени, следвани и съхранявани. Вносителят и неговите дистрибутори не могат да бъдат държани отговорни за наранявания или щети, причинени от употребата или злоупотребата с този продукт от купувача или от друго лице. Използването на тази артикул е на ваш собствен риск. Не използвайте почистващи продукти за почистване на изделието. Пазете артикула от екстремни температури, слънце и влажност. Изхвърлете артикула и опаковъчните материали в съответствие с местните, действащи разпоредби в пункт за изхвърляне. Ако предоставяте продукта на трети лица, трябва да предадете и тези документи.

За начинаещия играч на голф е важно да взема уроци, да изгражда умения и да знае правилата на голфа. Винаги правете загряване, преди да започнете да играете голф.

(SK) ÚČEL POUŽITIA: Tento výrobok vám umožní dostať loptičku z každej jamky bez námahy a bez ohýbania. Na priskrutkovanie na vrch rukoväte puttera.

VAROVANIE: Tento návod na obsluhu si musíte pozorne prečítať, dodržiavať ho a uschovať. Dovozca a jej distribútori nemôžu byť braný na zodpovednosť za nároky na zranenia alebo škody spôsobené akoukoľvek osobou alebo na majetku v dôsledku používania alebo nesprávneho použitia tohto produktu kupujúcim alebo akoukoľvek inou osobou. Použitie tohto výrobku je na vaše vlastné riziko. Na čistenie výrobku nepoužívajte čistiace prostriedky. Chráňte tento výrobok pred extrémnymi teplotami, slnkom a vlhkosťou. Tovar a obalové materiály zlikvidujte v súlade s miestnymi platnými predpismi na zbernom mieste. Pri odovzdávaní výrobku tretej strane sa vždy uistite, že je priložená dokumentácia.

Pre začiatočníkov v golfe je dôležité brať lekcie, budovať zručnosti a poznať pravidlá golfu. Predtým, ako začnete hrať golf, vždy sa rozcvičte

PWSPORTS

**P.O. BOX 683
4870 AR ETTENLEUR
THE NETHERLANDS**

**P.O. BOX 18400
SUTTON COLDFIELD, B73
90W, UNITED KINGDOM**